

|                     |   |
|---------------------|---|
| <b>Zeitschrift:</b> | Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural  |
| <b>Herausgeber:</b> | Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF) |
| <b>Band:</b>        | 97 (1999)   |
| <b>Heft:</b>        | 3   |
| <b>Rubrik:</b>      | Zum Umschlagbild = Page de couverture   |
| <b>Autor:</b>       | [s.n.]  |

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Editorial

95

## Geodäsie/Vermessung / Géodésie/Mensuration

C. Favre, Ph. Flach:

Stations totales motorisées – Etat de la technique et perspectives d'avenir

96



## Raumplanung / Aménagement du territoire

R. Muggli:

L'offre de l'ASPAÑ sur Internet: un jeu ou une information réelle?

101

A. Flury, K. Aerni:

Inventar historischer Verkehrswege der Schweiz – Die Umsetzung des IVS in den Ortsplanungen des Kantons Bern 1986–1996

103

W. Przegon:

Neue Ansiedlungsformen in der Landschaft Polens

111

## Rubriken / Rubriques



Forum / Tribune

116

Aus- und Weiterbildung / Formation, Formation continue

118

Mitteilungen / Communications

127

Fachliteratur / Publications

128

Verbände / Associations

130

Zeitschriftenkommission / Commission de la revue

140

Firmenberichte / Nouvelles des firmes

141

Impressum

148

## Zum Umschlagbild:

### Leica RCS1100: die Fernsteuerung für alle Fälle

Mit der Einführung der neuen Leica TPS1100 Professional Series stellt Ihnen Leica Geosystems AG auch die neue Fernsteuerung RCS1100 vor. Die RCS1100 kann mit den Attributen leicht, kompakt, einfach und leistungsfähig am besten umschrieben werden. Der neue Datenfunk TCPS26 mit einer Reichweite von 1000 m ist in der RCS1100 eingebaut. Trotzdem wiegt eine komplette RCS1100 inklusive Camcorder-Batterie weniger als 1 kg. Die RCS1100 ist eine Fernanzeige des Tachymeterdisplays. Für die Einführung in Ihrer Organisation ist somit nur eine minimale Schulung nötig. Zudem steht Ihnen die komplette Funktionalität des Tachymeters weiterhin zur Verfügung. Die Kompatibilität zu bestehenden TPS1000 Geräten und Leica Zubehör ist gemäss der Leica Philosophie garantiert. Steigern Sie Ihre Produktivität im Feld durch den Einsatz einer RCS1100. Unser professionelles Verkaufsteam steht Ihnen für Fragen oder eine unverbindliche Vorführung gerne zur Verfügung.

Leica Geosystems AG  
Kanalstrasse 21, CH-8152 Glattbrugg  
Telefon 01/809 33 11, Fax 01/810 79 37  
<http://www.leica-geosystems.com>

## Page de couverture:

### Leica RCS1100: le pilotage à distance pour tous les cas de figure

Avec l'introduction de sa nouvelle Professional Serie TPS1100, Leica Geosystems SA vous présente également son nouveau pilotage à distance RCS1100. Le RCS1100 peut être décrit au mieux par sa légèreté, compacité, simplicité et performance. Le nouveau radio-modem TCPS26, avec sa portée de 1000 m, est intégré complètement dans le RCS1100. Malgré ceci, un RCS1100 complet avec sa batterie Camcord incluse pèse moins de 1 kg. Le RCS1100 permet de visualiser l'affichage du tachéomètre à distance. L'introduction du système dans votre organisation ne demande qu'un minimum de formation. A cet effet, toutes les fonctionnalités du tachéomètre sont à votre disposition. La compatibilité aux instruments TPS1000 et aux accessoires Leica existants est garantie par la philosophie de la maison. Accentuez votre productivité dans le terrain par la mise en place d'un système RCS1100. Notre équipe professionnelle de vente est à votre disposition pour répondre à vos questions ou à une éventuelle démonstration.

Leica Geosystems SA  
Rue de Lausanne 60, CH-1020 Renens  
Tél. 021/635 35 53, Fax 021/634 91 55  
<http://www.leica-geosystems.com>

# Vermessung Photogrammetrie Kulturtechnik

## Mensuration Photogrammétrie Génie rural ■

März 1999  
Mars 1999  
97. Jahrgang  
97e année

3/99

